

聖徒交通 Announcements

- 一、本週五晚間讀經聚會將交通「夫妻之愛」，歡迎弟兄姊妹一同來分享學習。(晚六時四十五分同享晚餐)
We will share Mark chapter 15 at the upcoming Friday night. We welcome all brothers and sisters to join us.
- 二、我們將在六月六日(下主日)會後在梁家聲弟兄家舉行教會事奉聚會，盼弟兄姊妹預留時間參加。
A church service meeting will be held in the afternoon of June 6, Sunday. Please reserve your time to attend the meeting.

聖迦谷基督徒聚會(東區)購買會所基金 Church Purchase Fund

As of Date: May 23, 2004

上週結餘 Beginning Balance		392,203.00
本週實收奉獻 Offerings Received		11,562.00
總結餘 Ending Balance		403,765.00
奉獻目標 Goal		950,000.00
六月十五日前尚需金額 Amount Needed Before June 15		546,235.00

耶穌愛你

這世界有個千年不變道理，那就是耶穌愛你。
在世上沒任何的逼迫患難，能使我們與神的愛隔絕。
你是否願意同為神的兒女，一生讓耶穌愛你？
在世上沒任何的困苦愁煩，能使我們與神的愛隔絕。

JESUS LOVES YOU

In this world, there is one truth that will not change,
That is our Jesus loves you.
In your life, there is no hardship, persecution,
Can separate us from the love of God.
Are you willing, to become a child of God,
Let Jesus loves you always.
In you life there is no worry, difficulty,
Can separate us from the love of God.

聖迦谷基督徒聚會 Christian Assembly of San Gabriel Valley (東區 East)



主日敬拜聚會

Sunday Worship

9:30a.m.	預備及禱告	Preparation and Pray
10:00a.m.	擘餅聚會	Breaking of Bread
	福音班	Gospel Class
10:45a.m.	信息聚會	Message Meeting
	兒童主日學	Sunday School

週三禱告聚會

Wednesday Prayer Meeting

7:30p.m.	敬拜及代禱	Worship and Pray
----------	-------	------------------

週五讀經聚會

Friday Bible Study Meeting

7:30p.m.	聚會	Worship and Study
----------	----	-------------------

Sunday 主日: 20121 Alisu Court, Walnut, CA 91789
Wednesday 週三: 20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789
Friday 週五: 20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789

Tel: (909) 468-5652 / (909) 569-2873
Website: www.casgv.org
E-mail: casgv@aol.com

二〇〇四年五月三十日

主 日 敬 拜 聚 會

一、擘餅聚會： 錢弘，冷晶

『你們也應當如此行，為的是記念我。』（路廿二 19）

二、信息聚會：

領詩：敬拜 A 組 見證：鮑蔣幼麟 翻譯：梁殷宗宣

信息：沈保羅 報告：梁家聲

約 3:16 神愛世人、甚至將他的獨生子賜給他們、叫一切信他的、不至滅亡、反得永生。

彼前 2:24 他被掛在木頭上親身擔當了我們的罪、使我們既然在罪上死、就得以在義上活。

彼前 3:18 因基督也曾一次為罪受苦、就是義的代替不義的、為要引我們到 神面前。

羅 5:8 惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死、 神的愛就在此向我們顯明了。

徒 16:30 又領他們出來、說、二位先生、我當怎樣行纔可以得救。31 他們說、當信主耶穌、你和你一家都必得救。

羅 10:13 因為『凡求告主名的、就必得救。』

使我作祢和平之子

1. 使我作祢和平之子，在憎恨之處播下祢的愛，在傷痕之處播下祢寬恕，在懷疑之處播下信心。
 2. 使我作祢和平之子，在絕望之處播下祢盼望，在幽暗之處播下祢光明，在憂愁之處播下歡愉。
 3. 使我作祢和平之子，在赦免時我們便蒙赦免，在捨去時我們便有所得，迎接死亡時便進入永生。
- (副歌)：哦，主啊!使我少為自己求，少求受安慰但求安慰人，少求被瞭解但求瞭解人，少求愛，但求全心付出愛。

May 30, 2004

SUNDAY WORSHIP

BREAKING OF BREAD: Joseph Chien, Jing Leng
"Do Ye This in Remembrance of Me." (Luke 22:19)

MESSAGE MEETING:

Song Leader: Worship A Testimony: Youling Pao
Message: Paul Shen; Announcer: Timothy Liang

John 3:16 "For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life.

1Pe 2:24 He himself bore our sins in his body on the tree, so that we might die to sins and live for righteousness.

1Pe 3:18 For Christ died for sins once for all, the righteous for the unrighteous, to bring you to God.

Ro 5:8 But God demonstrates his own love for us in this: While we were still sinners, Christ died for us.

Ac 16:30 He then brought them out and asked, "Sirs, what must I do to be saved?":31 They replied, "Believe in the Lord Jesus, and you will be saved--you and your household."

Ro 10:13 for, "Everyone who calls on the name of the Lord will be saved."

Make me a channel of your peace

1. Make me a channel of your peace, Where there is hatred let me bring your love; Where there is injury, pardon Lord; And where there is doubt, true faith in You.
2. Make me a channel of your peace, Where there's despair in life let me bring hope, Where there is darkness, only light; And where there's sadness only joy.
3. Make me a channel of your peace, It is in pardoning that we are pardoned, It is in giving to all men that we receive, And in dying that we are born to eternal life.

O Master grant that I may never seek, So much to be consoled as to console, To be understood as to understand, To be loved as to love with all my soul.